

Bruselj, 2. april 2024
(OR. en)

Medinstitucionalna zadeva:
2024/0076(NLE)

8416/24
ADD 1

POLCOM 130
FDI 36
ENER 161

PREDLOG

Pošiljatelj:	za generalno sekretarko Evropske komisije: direktorica Martine DEPREZ
Datum prejema:	27. marec 2024
Prejemnik:	Thérèse BLANCHET, generalna sekretarka Sveta Evropske unije
Št. dok. Kom.:	COM(2024) 142 final - ANNEX
Zadeva:	PRILOGA k Predlogu sklepa Sveta o delni začasni prekinitvi uporabe Pogodbe o energetski listini med Unijo in vsemi pravnimi subjekti, ki so v lasti ali pod nadzorom državljanov Ruske federacije ali Republike Belorusije, ter vsemi naložbami v smislu Pogodbe o energetski listini, ki so naložbe vlagateljev iz Ruske federacije ali Republike Belorusije

Delegacije prejmejo priloženi dokument COM(2024) 142 final - ANNEX.

Priloga: COM(2024) 142 final - ANNEX



EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 27.3.2024
COM(2024) 142 final

ANNEX

PRILOGA

k

Predlogu sklepa Sveta

o delni začasni prekinitvi uporabe Pogodbe o energetske listini med Unijo in vsemi pravnimi subjekti, ki so v lasti ali pod nadzorom državljanov Ruske federacije ali Republike Belorusije, ter vsemi naložbami v smislu Pogodbe o energetske listini, ki so naložbe vlagateljev iz Ruske federacije ali Republike Belorusije

PRILOGA

IZJAVA

v imenu Evropske unije, Evropske skupnosti za atomsko energijo (Euratom) in vseh držav članic, ki so pogodbenice Pogodbe o energetski listini

Evropska unija, Evropska skupnost za atomsko energijo (Euratom) in vse države članice, ki so pogodbenice Pogodbe o energetski listini (v nadaljnjem besedilu: Pogodba), odrečejo ugodnosti iz dela III Pogodbe:

- (1) vsem pravnim subjektom, ki so v lasti ali pod nadzorom državljanov Ruske federacije ali Republike Belorusije in ki na območju pogodbenice, v kateri so ustanovljeni, ne opravljajo večjih poslovnih dejavnosti, v skladu s členom 17(1) Pogodbe, ter
- (2) za vse naložbe v smislu Pogodbe, ki so naložbe vlagateljev iz Ruske federacije ali Republike Belorusije, v skladu s členom 17(2), točka (b), Pogodbe.

Evropska unija in njene države članice so sprejele in ohranjajo sankcije proti Ruski federaciji zaradi njene vojne agresije proti Ukrajini ter proti Republiki Belorusiji kot sotorilki v tej vojni agresiji. Sankcije vključujejo ukrepe, ki (i) prepovedujejo transakcije z vlagatelji iz Ruske federacije in Republike Belorusije ter (ii) ki bi se kršili ali zaobšli, če bi bili vlagatelji iz teh držav ali njihove naložbe deležni ugodnosti iz dela III Pogodbe.